**Notice of Nondiscrimination and Accessibility Rights**

**Discrimination is Against the Law**

**Yelm Physical Therapy** complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex **Yelm Physical Therapy** does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

**Yelm Physical Therapy:**

* Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as: Qualified sign language interpreters, Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)
* Provides free language services to people whose primary language is not English, such as: Qualified translators, Information written in other languages

If you need these services, contact **Yelm Physical Therapy**.

If you believe that **Yelm Physical Therapy** has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with:

**Yelm Physical Therapy**  
**417 W. Yelm Ave  
Yelm, WA 98597**   
**(360) 458-2444  
(360) 458-2747**

**shirley@sipetherapygroup.com**

You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, our Patient Advocacy Department is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201

1-800-368-1019 or 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at: <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

**Spanish:** ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al **(360) 458-2444.**

**Chinese:** 注意：如果您使用繁體中文, 您可以免費獲得語言援助服務. 請致電 **(360) 458-2444.**

**Vietnamese:** CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số **(360) 458-2444.**

**Tagalog:** PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa **(360) 458-2444.**

**Korean:** 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. **(360) 458-2444.** 번으로 전화해 주십시오.

**Russian:** ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните **(360) 458-2444**.

**Armenian:**ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ՝ Եթե խոսում եք հայերեն, ապա ձեզ անվճար կարող են տրամադրվել լեզվական աջակցության ծառայություններ: Զանգահարեք **(360) 458-2444**

**Arabic:**

ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم **(360) 458-2444**  
 :رقم هاتف الصم والبكم

**Persian (Farsi):**

توجه: اگر به زبان فارسی گفتگو می کنید، تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای شما فراهم می باشد. با  
.تماس بگیرید **(360) 458-2444**

**Japanese:** 注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます **(360) 458-2444** まで、お電話にてご連絡ください.

**Punjabi:**ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ **(360) 458-2444** ‘ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

**Mon-Khmer, Cambodian:** ប្រយ័ត្ន៖ បើសិនជាអ្នកនិយាយ ភាសាខ្មែរ, សេវាជំនួយផ្នែកភាសា ដោយមិនគិតឈ្នួល គឺអាចមានសំរាប់បំរើអ្នក។ ចូរ ទូរស័ព្ទ **(360) 458-2444**។

**Hindi:**ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। **(360) 458-2444** पर कॉल करें।

**Hmong:** LUS CEEV: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj. Hu rau **(360) 458-2444**.

**Thai:** เรียน: ถ้าคณพดภาษาไทยคณสามารถใช้บริการช่วยเหลือทางภาษาได้ฟรี โทร **(360) 458-2444.**

**German:** ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: **(360) 458-2444.**

**Urdu:** **(360) 458-2444** : اگر آپ اردو بولتے ہیں، تو آپ کو زبان کی مدد کی خدمات مفت میں دستیاب ہیں ۔ کال کریں .

**Ukrainian:** УВАГА! Якщо ви розмовляєте українською мовою, ви можете звернутися до безкоштовної служби мовної підтримки. Телефонуйте за номером **(360) 458-2444**.

**French:** ATTENTION: Si vous parlez français, des services d’aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le **(360) 458-2444**.

**Laotian:** ໂປດຊາບ: ຖ້ າວ່ າ ທ່ ານເວ້ າພາສາ ລາວ, ການບິລການຊ່ ວຍເຫຼ ອດ້ ານພາສາ, ໂດຍ່ບເສັ ຽຄ່ າ, ແມ່ ນມພ້ ອມໃຫ້ ທ່ ານ. ໂທຣ **(360) 458-2444**.

**Gujarati:** સુચના: જો તમે ગુજરાતી બોલતા હો, તો નિ:શુલ્ક ભાષા સહાય સેવાઓ તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. ફોન કરો **(360) 458-2444**.

**Cushite (Oromo):** XIYYEEFFANNAA: Afaan dubbattu Oroomiffa, tajaajila gargaarsa afaanii, kanfaltiidhaan ala, ni argama. Bilbilaa **(360) 458-2444**.

**Amharic:** ማስታወሻ: የሚናገሩት ቋንቋ ኣማርኛ ከሆነ የትርጉም እርዳታ ድርጅቶች፣ በነጻ ሊያግዝዎት ተዘጋጀተዋል፡ ወደ ሚከተለው ቁጥር ይደውሉ **(360) 458-2444**.

**Romanian:** ATENȚIE: Dacă vorbiți limba română, vă stau la dispoziție servicii de asistență lingvistică, gratuit. Sunați la **(360) 458-2444**.

**Samoan:** MO LOU SILAFIA: Afai e te tautala Gagana fa\’a Sāmoa, o loo iai auaunaga fesoasoan, e fai fua e leai se totogi, mo oe, Telefoni mai: **(360) 458-2444.**

**Ilocano:** Nu saritaem ti Ilocano, ti serbisyo para ti baddang ti lengguahe nga awanan bayadna, ket sidadaan para kenyam. Awagan ti **(360) 458-2444**.

**Italian:** ATTENZIONE: In caso la lingua parlata sia l’italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamare il numero **(360) 458-2444**.

**Polish:** UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer **(360) 458-2444**.

**Norwegian:** MERK: Hvis du snakker norsk, er gratis språkassistansetjenester tilgjengelige for deg. Ring **(360) 458-2444**.

**Pennsylvanian (Dutch):** Schwetzscht, kannscht du mitaus Koschte ebber gricke, ass dihr helft mit die englisch Schprooch. Ruf selli Nummer uff: Call **(360) 458-2444.**